

Evaly Chairman Shamima Nasrin and Robi Chief Commercial Officer Shihab Ahmad exchange documents after signing a deal at the telecom operator's head office in Gulshan in Dhaka recently. Robi's android smart device Bing will be available in the e-commerce marketplace. Evaly CEO Mohammad Rassel was present.

# Deutsche Bank to pay \$130m to settle US probes

Deutsche Bank will pay \$130 million to settle a foreign bribery probe and fraud charges in precious metals trading, US officials announced Friday.

The bribery case relates to illegal payments and to false reporting of those sums on the bank's books and records between 2009 and 2016, the Department of Justice said in a press release. The bank "knowingly and wilfully" kept false records after employees conspired with a Saudi consultant to facilitate bribe payments of over \$1 million to a decision maker, the DOJ said.

In another case, the bank paid more than \$3 million invoices" to an Abu Dhabi consultant "who lacked qualifications... other than his family relationship with the client decision maker," the DOJ said. In addition to criminal fines and payments of ill-gotten gains, Deutsche Bank agreed to cooperate with government investigators under a three-year deferred prosecution agreement.

In the commodities fraud case, Deutsche Bank metals traders in New York, Singapore and London between



#### The headquarters of Germany's Deutsche Bank are pictured in Frankfurt, Germany.

2008 and 2013 placed fake trade District of New York. "This office orders to profit by deceiving other market participants, the DOJ said.

The agreement took into account Deutsche Bank's cooperation with the probes, DOJ said. "Deutsche Bank engaged in a criminal scheme to conceal payments to so-called consultants worldwide who served as conduits for bribes to foreign officials and others so that they could unfairly obtain and retain lucrative business projects," said Acting US Attorney staff and upgrading tec Seth D. DuCharme of the Eastern address the shortcomings.

will continue to hold responsible financial institutions that operate in the United States and engage in practices to facilitate criminal activity in order to increase their bottom line. We take responsibility for these past actions, which took place between 2008 and 2017," said Deutsche Bank spokesperson Dan Hunter, adding that the company has taken "significant

remedial actions" including hiring staff and upgrading technology to

# গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

সমাজকল্যাণ মন্ত্ৰণালয় নিউরো-ডেভেলপমেন্টাল প্রতিবন্ধী সুরক্ষা ট্রাস্ট পদ্মা লাইফ টাওয়ার (১৪ তলা) ১১৫, কাজী নজরুল ইসলাম এ্যভিনিউ, বাংলামোটর, ঢাকা-১২১৫

তারিখঃ <mark>৩০ অগ্রহায়ণ ১৪২৭</mark> ১৪ ডিসেম্বর ২০২০

স্মারক নং-৪১.০৫.০০০০.০০০.০৪.০০৪.১৭-৭০০

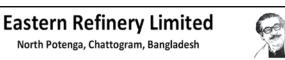
#### নিউরো-ডেভেলপমেন্টাল প্রতিবন্ধী শিশু ও ব্যক্তিদের এককালীন চিকিৎসা অনুদান প্রদান সংক্রান্ত বিজ্ঞপ্তি

#### বিজ্ঞপ্তি নং-০১/২০২০-২১

সমাজকল্যাণ মন্ত্রণালয়াধীন নিউরো-ডেভেলপমেন্টাল প্রতিবন্ধী সুরক্ষা ট্রাস্টের আওতায় ২০২০-২১ অর্থ বছরে, সমাজসেবা অধিদফতর কর্তৃক প্রতিবন্ধিতা সনাক্তকরণ জরীপ কর্মসূচির আওতায় নিবন্ধিত নিউরো-ডেভেলপমেন্টাল প্রতিবন্ধী (অটিজম, ডাউন সিনড্রোম, সেরিব্রাল পালসি, বুদ্ধি প্রতিবন্ধী) ব্যক্তিদের চিকিৎসা সহায়তা হিসেবে এককালীন অনুদান প্রদান করা হবে। অনুদান গ্রহণে আগ্রহী প্রতিবন্ধী ব্যক্তি স্বয়ং বা পক্ষে তাদের পিতা/মাতা/বৈধ অভিভাবক আবেদন করতে পারবেন। জেলা পর্যায়ে আবেদনের ক্ষেত্রে সংশ্লিষ্ট জেলা সমাজসেবা কার্যালয় হতে আবেদন ফরম সংগ্রহ করে অথবা ট্রাস্টের ওয়েবসাইট হতে ডাউনলোড করে সংশ্লিষ্ট জেলা সমাজসেবা কার্যালয়ে আবেদন করতে পারবেন। এছাড়াও সরাসরি এনডিডি সুরক্ষা ট্রাস্টের প্রধান কার্যালয় (পদ্মা লাইফ টাওয়ার (১৪ তলা), ১১৫, কাজী নজরুল ইসলাম এ্যভিনিউ, বাংলামোটর, ঢাকা-১২১৫) হতে আবেদনের ফরম সংগ্রহ অথবা ট্রাস্টের ওয়েবসাইট হতে ডাউনলোড করে আবেদন করতে পারবেন। উল্লেখ্য যে, জেলা সমাজসেবা কার্যালয়ের জন্য নির্ধারিত আবেদন ফরম এবং ট্রাস্ট কার্যালয়ের জন্য নির্ধারিত আবেদন ফরম http://nddtrust.gov.bd ওয়েবসাইটে পাওয়া যাবে। বিজ্ঞপ্তি জারির তারিখ হতে আবেদন দাখিলের শেষ তারিখ ২৯ এপ্রিল ২০২১। অসম্পর্ণ এবং ইমেইলে প্রেরিত আবেদন গ্রহণযোগ্য হবে না।

> ড. মোঃ আনোয়ার উল্ল্যাহ্ এফসিএমএ ব্যবস্থাপনা পরিচালক (যুগাঃ সচিব) নিউরো-ডেভেলপমেন্টাল প্রতিবন্ধী সুরক্ষা ট্রাস্ট টেলিফোনঃ ০২-৪৮৩২২৬৭৪ ই-মেইলঃ nddptrust@gmail.com

জিডি-৪৯







		IN	VIT.	ATION FOR TE	NDERS				শকে করব মোরা দুর্নীথি তলায় হই আমরা প্রতি	
GOVE	ERNMENT (	OF THE PEOPLE'S REPUBLIC OF	F BANG	SLADESH						
1 2	Ministry Agency	r/Division er Name		Energy and Mineral Eastern Refinery Lim Bangladesh Petrole	ited on behalf o um Corporation	f				
э 4	Purchas			Eastern Refinery Lim	itea	-	_	_		
4 5		er Code er District		- Chattagrams		-	_	-		
6	Invitatio			< Chattogram>	la 8 4 a 6 a 4	C			l at EDI Tank Fa	
				< Custody Transfer F		Supe	rvisory C	ontro	or at EKL rank Fa	ırm.
7		n Ref No		< ERL/CTFM-01/202	1>					
3	Date			< 07-01-2021 >				V		
	NFORMATI									
)		ment Method		Open Tender Metho	d <single 2<="" stage="" td=""><td>2 Env</td><td>elop &gt;</td><td>V</td><td>&lt; select &gt;</td><td></td></single>	2 Env	elop >	V	< select >	
UND	ING INFOR	RMATION								
10	Budget	and Source of Funds		< BPC fund >				V		
11		ment Partners (if applicable)		<not applicable=""></not>						
PART	ICULAR INF	FORMATION								
12	Project /	Program Code (if applicable)		<not applicable=""></not>						
l3	Project /	Program Name (if applicable	:)	< Custody Transfer F	low Meter with	Supe	rvisory (	Contro	ol at ERL Tank Fa	arm
.4	Tender	Package No.		< ERL/CTFM-01/2021>						
.5 Tender Package Name < Single Lot Turnkey Basis>				Basis>						
				Date						
.6	Tender	Publication Date		< 10-01-2021 >		V				
.7	Tender I	Last Selling Date		< 22-02-2021 >		V				
				Date			Time			
18	Tender (	Closing Date and Time		< 23-02-2021 >		V	< 14.30	) Hr.>		١
19	Tender (	Opening Date and Time		< 23-02-2021 >		V	< 15.00	) Hr. >	•	1
20	Name & Address of the office(s)			Address						
	- Selling Tender Document (Principal)			< Manager Accounts; Eastern Refinery Limited North Potenga, Chattogram,						
				Bangladesh >						
	- Selling Tender Document (Others)			<assistant (2<sup="" (dlo);="" building="" dhaka="" general="" liaison="" manager="" office,="" ymca="">n</assistant>						
				Floor), 1/1 Pioneer Road, Kakrail, Dhaka-1000, Bangladesh>						
			Phone: +88 02 8391991							
	No Cond	ditions Apply For Sale, Purchas	Distribution Of Tender Documents							
	- Receiving Tender Document			< BPC BOARD ROOM; Bangladesh Petroleum Corporation; BSC Bhaban;						
				Saltgola Road, Chattogram, Bangladesh>						
	- Opening Tender Document			< BPC BOARD ROOM; Bangladesh Petroleum Corporation; BSC Bhaban;						
				Saltgola Road, Chattogram, Bangladesh>						
1	Pre-Tender Meeting Place / Date / Time			Board Room, ERL Registered Building, North Potenga, Chattogram,						
				Bangladesh / 26-01-2021 / 10.00 am						
NFO	RMATION F	FOR TENDERER								
22	Eligibilit	y of Tenderer	< As	per Tender Data Sheet	: Section-2>					
23	Brief De	scription of Plant &	< De	sign, Supply, Installati	on, Testing and	Com	missioni	ng of	Custody Transf	er I
	Equipme			er With Supervisory Co						
24		scription of Services	< Fis	cal Metering and ERL 1	ank Inventory N	1ana	gement :	>		
25	Price of	Tender Document (Tk.)	< BD	T 8,500.00 (Eight Thou	sand Five Hund	red) (	or US\$ 10	00 (Or	ne Hundred) On	ly>
	Lot No	Identification of Lot	Loca	ition	Tender Securit Amount	ty			Completion in Weeks / N	
26	Lir		<eas< td=""><td colspan="2" rowspan="2">Keastern Refinery Tk.&lt;80,00,000.00&gt; (Einsted, North Potenga, US\$ &lt;94,340.00&gt; (Nit)</td><td>(Eighty L</td><td colspan="3"></td></eas<>	Keastern Refinery Tk.<80,00,000.00> (Einsted, North Potenga, US\$ <94,340.00> (Nit)		(Eighty L				
				ttogram, Thousand Three Hu						
			gladesh>	Only						
urch	naser DETA	ILS								
30		f Official Inviting Tender		< Engineer Muhamn	nad Jamil Al Mar	nun '	>			
		0								

< Deputy General Manager SCP > Project Director

+88 031-2501261 Ext-160 +88 031-2501269

< Eastern Refinery Limited, North Potenga, Chottogram, >

<Fax No.>

Designation of Official Inviting Tender

Contact details of Official Inviting Tender

The Purchaser reserves the right to reject all tenders or annul the Tender proceedings

Address of Official Inviting Tender

33

GD- 53

# Oil price rises to 11-month high

REUTERS, New York

Oil prices hit their highest level in nearly a year on Friday, gaining 8 per cent on the week, supported by Saudi Arabia's pledge to cut output and strong gains in major equity markets.

Brent crude settled at \$55.99 a barrel, climbing \$1.61, or 3 per cent, on the day and 8.1 per cent on the week. West Texas Intermediate crude futures (WTI) closed at \$52.24 a barrel, gaining \$1.41, or 2.8 per cent, also its highest since late February. WTI posted a weekly gain of 7.7 per cent.

Saudi Arabia this week pledged extra, voluntary oil output cuts of 1 million barrels per day (bpd) in February and March as part of a deal under which most OPEC+ producers will hold production steady during new lockdowns.

The kingdom, the de facto leader of the Organization of the Petroleum Exporting Countries, was at odds with some other producers that wanted to boost output to head off SU shale companies from capturing more market share. Eventually, an agreement was reached to allow Russia and others to boost output while the Saudis restrict theirs

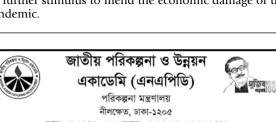
"This week the Saudis stepped up to try to take over the market and took ownership of getting prices stabilized," said John Kilduff, partner at Again Capital LLC in New York. "It seems like they're on a mission again to get prices

The number of SU oil rigs rose for the seventh straight week, gaining eight to 275 this week to its highest since May, according to energy services firm Baker Hughes Co.

Analysts said oil prices could see a correction in the coming months if fuel demand remains constrained by the pandemic. Strict restrictions on travel and other activity around the world to contain a surge in COVID-19 cases are weighing on fuel sales, weakening the prospect of an energy demand recovery in the first half of 2021.

The pandemic claimed its highest SU death toll yet this week, killing more than 4,000 people in a single day, while China reported its biggest rise in daily cases in more than five months, while Japan may extend a state of emergency beyond the greater Tokyo region.

A global equities rally pushed Japan's Nikkei and SU stock benchmarks to new records, as investors focused on further stimulus to mend the economic damage of the



ফোনঃ ৫৮৬১৪৭০৫-৬, ফ্যাব্রঃ ৫৮৬১৫৬৯৫, ৯৬৭৫৪১৬ Email: <u>info@napd.gov.bd</u> , Website: <u>www.napd.gov.bd</u> প্রশিক্ষণ কোর্স (জানুয়ারি-জুন, ২০২১) ফোর্সের নাম মেয়াদ কোর্স ফি টোকা)								
প্রশিক্ষণ কোর্স (জানুয়ারি-জুন, ২০২১)								
প্রশিক্ষণ কোর্স (জানুয়ারি-জুন, ২০২১)								
কোর্সের নাম মেয়াদ কোর্স ফি (টাকা)								
নিয়মিত দিবা কোৰ্স								
Office Management 10.01.2021 to 16,000.00								
(24th Batch)/(Online) 21.01.2021								
Development Planning and Project Management (54th 17.01.2021 to 24,000.00								
Batch)/Online 04.02.2021								
Research Methodology (13th Batch) 24.01.2021 to 20,000.00								
04.02.2021								
Office Management (25th Batch)/Online 07.02.2021 to 16,000.00								
18.02.2021								
Public Financial Management (23rd Batch) 14.02.2021 to 11,000.00								
18.02.2021								
Environmental Issues of Development Project (4th 21.02.2021 to 11,000.00								
Batch) 25.02.2021								
Transparency, Accountability & Good Governance (9th 28.02.2021 to 11,000.00								
Batch) 04.03.2021								
Blue Economy (1st Batch) 07.03.2021 to 11,000.00								
11.03.2021								
Human Resource Management (24th Batch)/Online 07.03.2021 to 8,000.00								
11.03.2021								
Public Procurement Management (24th Batch) 07.03.2021 to 26,000.00								
27.03.2021 20,000.00								
Financial and Economic Appraisal of Projects (4th Batch) 14.03.2021 to 11,000.00								
18.03.2021								
সান্ধ্যকালীন কোর্স								
Post Graduate Diploma in Development Planning (33rd January- 65,000.00								
Batch) December, 2021								
Post Graduate Diploma in ICT for Development (PGD January- 75,000.00								
ICTD) (11th Batch) December, 2021								
Web Page Development and Deployment (11th Batch) 03.01.2021 to 30,000.00								
28.02.2021								
English Language Proficiency (39th) 03.01.2021 to 32,000.00								
23.04.2021								
Financial Management for the Officials of Banks and 10.01.2021 to 15.000.00								
Financial Institutions 03.02.2021								
French Language Course (1st Batch) 17.01.2021 to 35,000.00								
17.01.2021 to 35,000.00 12.07.2021								
Introduction to SPSS (4th Batch) 24.01.2021 to 15,000.00								
15,000.00 14.02.2021								
English Language Proficiency (40th Batch) 24.01.2021 to 32,000.00 05.05.2021								
Public Procurement Management (3rd Batch) 07.02.2021 to 26,000.00								
Public Procurement Management (3rd Batch) 07.02.2021 to 25,000.00 27.04.2021								
Project Planning and Management (6th Batch) 04.04.2021 to 26,000.00								
Project Planning and Management (on Batch) 04.04.2021 to 25,000.00 22.06.2021								
্ত্রার্থ সংক্রান্ত বিস্তাবিক তথ্য years nand gov hd. এ বিচ্ছাত Academic Calendar ভগরা NADD								

কার্স সংক্রান্ত বিস্তারিত তথ্য <u>www.napd.gov.bd</u>-এ রক্ষিত Academic Calendar অথবা NAPD Apps-এ পাওয়া যাবে। উল্লেখ্য, কোর্সসমূহ Zoom Platform/On-campus-এ অনুষ্ঠিত হবে। এ কোর্সসমূহে মন্ত্রণালয়/বিভাগ, অধিদপ্তর, আধা-সরকারি ও স্বায়ত্তশাসিত সংস্থার ৯ম গ্রেড বা তদুর্ধবি পর্যায়ের কর্মকর্তাসহ উক্ত বিষয়ে অভিজ্ঞতা অর্জনে ইচ্ছুক কর্মকর্তাদেরকে মনোনয়ন/আবেদনপর নির্ধারিত সময়ের মধ্যে "মহাপরিচালক, জাতীয় পরিকল্পনা ও উন্নয়ন একাডেমি" বরাবর প্রেরণ এবং প্রয়োজনে জনাব মোহাম্মদ জিয়াউর রহমান, সহযোগী প্রশিক্ষক (ফোনঃ ৫৮৬১১৩৫৮) এর সাথে যোগাযোগ করার জন্য অনুরোধ করা হলো।

Sheikh Hasina University, Netrokona Office the Project Director

"Establishment of Sheikh Hasina University, Netrokona" Project Address: Temporary Campus, Technical Training Center (TTC), Netrokona-2400 Memo No. (007)S.H.U/Project/2020/139 Date: 07 January, 2021

e-Tender Notice

e-Tender is invited in the National e-GP System Portal (http://www.eprocure.gov.bd) for the

procurem	ent of works				
Tender	Package	Name of work	Last selling	Closing	Opening
ID	No.		date & time	date & time	date & time
535064	WD21	Construction of 4-storied	10.02.2021	11.02.2021	11.02.2021
		Administrative Building with 4-	Time:	Time:	Time:
		storied Foundation in Sheikh	05:00pm	03:00pm	03:00pm
		Hasina University, Netrokona			
		under Establishment of Sheikh			
		Hasina University, Natrokona			
		Project			

This is an online tender where only e-Tender will be accepted in the National e-GP Portal and no offline/hard copies will be accepted. To submit e-Tender, registration in the National e-GP System Portal (http://www.eprocure.gov.bd) is required. Further information and guidelines are available in the National e-GP System Portal and e-GP helpdesk (helpdesk@eprocure.gov.bd) Salim Ahamad

> (Deputy Secretary) Project Director Establishment of Sheikh Hasina University, Netrokona Project Mob: +8801550059961

Email: shubd.project@gmail.com

GD-47



## গণপ্রজাতন্ত্রী বাংলাদেশ সরকার

বাংলাদেশ পুলিশ পরিচালকের কার্যালয় র্যাপিড এ্যাকশন ব্যাটালিয়ন-৬

লবণচরা, খুলনা

## নিলাম বিজ্ঞপ্তি (যানবাহন)

এতদারা সকলের অবগতির ও কার্যক্রমের জন্য জানানো যচ্ছে যে, র্যাপিড এ্যাকশন ব্যাটালিয়ন-৬, লবণচরা, খুলনা নিম্নোক্ত অকেজো ঘোষিত যানবাহনগুলো আগামী ২১ জানুয়ারি ২০২১ইং তারিখ নিলামে বিক্রয় করা হবে। আগ্রহী নিলামে ডাকে অংশগ্রহণকারী ব্যক্তি/প্রতিষ্ঠানকে উক্ত তারিখ বেলা ১০.৩০ ঘটিকার সময় উপস্থিত থাকতে হবে। মালামালসমূহ ব্যাটালিয়ন সদর দপ্তরে রক্ষিত আছে। নিলামে ডাকের পূর্বে যানবাহনগুলো দেখে নিতে পারবেন। সর্বোচ্চ নিলামে ক্রয়কারী ব্যক্তি/প্রতিষ্ঠানকে

ক্রমিক নং		রেজিঃ ন	१		মত	
٥.	হুন্দাই টেরাকন জীপ	ঢাকা ৭৭৪৯		ঘ-১১-	জীপ (০৩)টি, মাইক্রো (০১)টি,	
২.	হৃন্দাই টেরাকন জীপ	ঢাকা ৭৭৫০	মেট্রো	ঘ-১১-		
ల.	হুন্দাই টেরাকন জীপ	ঢাকা ৭৮২৫	মেট্রো	ঘ-১১-		
8.	মিৎসুবিসি মাইক্রোবাস	ঢাকা ৭৫০৩	মেট্রো	চ-৫১-		
Œ.	নিশান ডাবল কেবিন পিকআপ	ঢাকা 88০৬	মেট্রো	ম-০২-		
৬.	বাজাজ বক্সার মটরসাইকেল	ঢাকা ৪৪৮৮	মেট্রো	হ-১১-		
٩.	বাজাজ বক্সার মটরসাইকেল	ঢাকা ৪৫৬২	মেট্রো	হ-১১-		
ъ.	বাজাজ বক্সার মটরসাইকেল	ঢাকা ২৫০৩	মেট্রো	হ-১৪-		
৯.	হিরো প্যাশন মটরসাইকেল	ঢাকা ৪৩৭৬	মেট্রো	হ-৪৩-		
٥٥.	হিরো প্যাশন মটরসাইকেল	ঢাকা ৪৩৮১	মেট্রো	হ-৪৩-		
<b>33</b> .	জনসেন মটরসাইকেল	ঢাকা ৩৯৭৭	মেট্রো	र-ऽ8-		
<b>১</b> ২.	জনসেন মটরসাইকেল	ঢাকা ৩৯১৭	মেট্রো	হ-১৪-		
১৩.	জনসেন মটরসাইকেল	ঢাকা ৪৩১৬	মেট্রো	হ-১৪-		

নিলাম ডাকে অংশগ্রহণের শর্তাবলীঃ

- ১। নিলামে অংশগ্রহণকারী ব্যক্তি/প্রতিষ্ঠানের মালিককে নগদ ৩০,০০০/- (ত্রিশ হাজার) টাকা সকাল ১০.০০ ঘটিকার মধ্যে কর্তৃপক্ষের নিকট জমা রাখতে হবে। নিলামে ডাকের পর উক্ত টাকা ফেরত
- সর্বোচ্চ নিলামদাতা নিলাম ডাকের পরপরই সমুদয় টাকার উপর সরকারি বিধি মোতাবেক আইটিও কর ৫% এবং ভ্যাট ৭.৫% পরিশোধকরতঃ নিলামযোগ্য যানবাহনগুলো সংগ্রহ করতে
- বিআরটিএ কর্তৃক নির্ধারিত মূল্যের অধিক মূল্য ব্যতিত মালামাল নিলামযোগ্য হবে না।
- ৪। কর্তৃপক্ষ কোন কারণ দর্শানো ব্যতিরেকে নিলামের সকল কার্যক্রম বাতিল করার ক্ষমতা সংরক্ষণ
- আগ্রহী নিলামে অংশগ্রহণকারী ব্যক্তি/প্রতিষ্ঠানের মালিক নিলাম সংক্রান্ত যে কোন বিষয় তথ্য সংগ্রহ বা যানবাহনগুলোর পরিদর্শনের জন্য এমটি শাখা র্যাব-৬, খুলনা (মোবাঃ ০১৭৭৭৭১০৬৫২) যোগাযোগ করার জন্য বলা হল।

সহকারী পরিচালক

পক্ষে পরিচালক

টেলিফোনঃ ০২-৪৭৭৭২৯৩৬৮